

06-03-2000

Bijlage

05-04-2000

N<sup>o</sup>  
N<sup>o</sup>

54.555/CO/102.06

Annexe

4

**Paritair Subcomité voor het bedrijf der grind- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant**

**Sous-commission paritaire de l'industrie des carrières de gravier et de sable exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Limbourg et du Brabant flamand**

*Collectieve arbeidsovereenkomst van 16 februari 2000 tot aanvulling van de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 maart 1999 betreffende arbeidsvoorwaarden in de grind- en zandexploitaties, de witzandexploitaties uitgezonderd*

*Convention collective de travail du 16 février 2000 complétant la convention collective de travail du 24 mars 1999 relative aux conditions de travail dans les exploitations de gravier et de sable, les exploitations de sable blanc exceptées*

**Artikel 1.** Deze collectieve arbeidsovereenkomst is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de grind- en zandgroeven welke in openlucht geëxploiteerd worden in de provincies Antwerpen, West-Vlaanderen, Oost-Vlaanderen, Limburg en Vlaams-Brabant, de witzandexploitaties uitgezonderd.

**Article 1er.** La présente convention collective de travail s'applique aux employeurs et aux ouvriers des exploitations de gravier et de sable qui sont exploitées à ciel ouvert dans les provinces d'Anvers, de Flandre occidentale, de Flandre orientale, de Limbourg et du Brabant flamand, exceptées les exploitations de sable blanc.

Met « werklieden » worden de arbeiders en arbeidsters bedoeld.

Par « ouvriers » sont visés les ouvriers et les ouvrières.

Art. 2. Overeenkomstig artikel 2 van de collectieve arbeidsovereenkomst van 24 maart 1999 betreffende de arbeidsvoorwaarden in de grind- en zandgroeven, de witzandexploitaties uitgezonderd, neergelegd ter Griffie van de administratie der collectieve arbeidsbetrekkingen onder het nummer 51033/CO/102.06, wordt een laatste loonsverhoging toegepast op 1 maart 2000 van 1 F per uur.

Art. 2. Conformément à l'article 2 de la convention collective de travail du 24 mars 1999 relative aux conditions de travail dans les exploitations de gravier et de sable, les exploitations de sable blanc exceptées, enregistrée près le Greffe de l'Administration des relations collectives de travail sous le numéro 51033/CO/102.06, une dernière augmentation salariale de 1 F l'heure est appliquée au 1er mars 2000.

Art. 3. Deze collectieve  
arbeidsovereenkomst treedt in werking op  
16 februari 2000 en blijft van toepassing tot  
en met 31 december 2000.

Art. 3. La présente convention collective  
de travail entre en vigueur le 16 février  
2000 et reste d'application jusque et y  
compris le 31 décembre 2000.